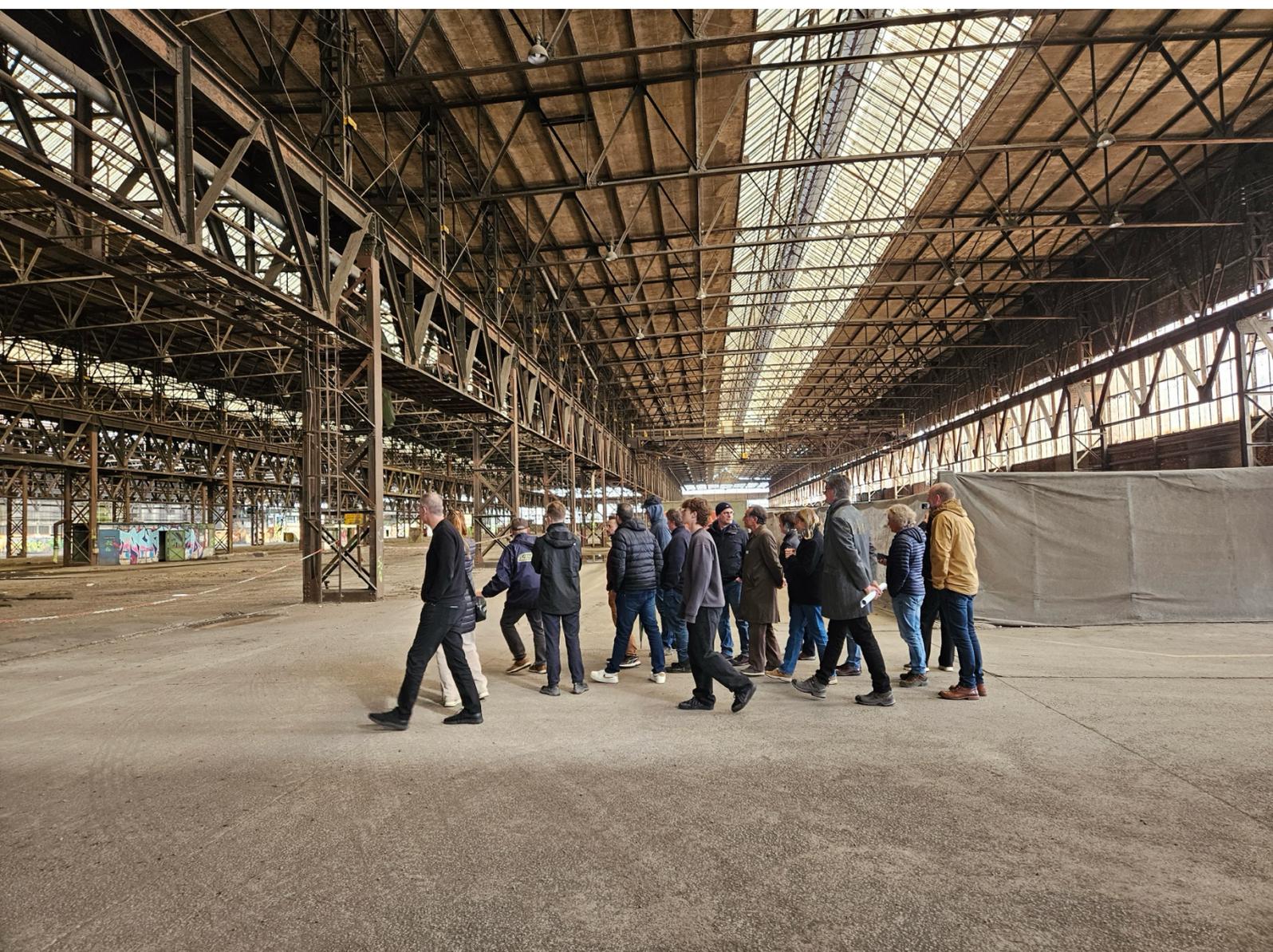


Metzeschmelz

Zukunftsrot

Réunion constitutive 21.10.2023

Documentation



METZESCHMELZ
Zesumme (be)liewen



Contenu

- Le Zukunftsrot se met au travail..... 3
 - Le déroulement de la réunion constitutive : 4
 - Les participants 5
- Introduction générale..... 6
- Impromptu Networking..... 7
- Présentation du projet Metzeschmelz..... 9
- Visite guidée 10
- Debriefing : Impressions du site 13
- Prochaines étapes de notre travail 15

Le Zukunftsrot se met au travail

La Metzeschmelz est un parfait exemple du changement structurel à l'œuvre dans le sud du Luxembourg. De nombreux endroits de la région se sont lancés dans la régénération urbaine des sites à travers la transition d'une exploitation purement industrielle et économique à un usage post-industriel mixte. L'ancien site industriel de Metzeschmelz doit devenir un quartier durable et multifonctionnel exemplaire.

Le processus de travail pour y arriver est un immense défi, mais aussi une chance unique. Il représente l'opportunité de développer un quartier adapté aux exigences actuelles et futures en matière de logement et de vie.

Ce projet ne sera un succès que si les responsables politiques, les instances en charge de la planification et les citoyen.ne.s travaillent en étroite collaboration. Une vaste procédure d'information et de participation concernant les années à venir pour le développement du nouveau quartier a débuté en 2023. Les objectifs du processus sont les suivants :

- Informer sur le développement de manière transparente et continue
- Collecter des idées pour la planification lors de discussions avec les citoyen.ne.s
- Redonner vie au site avec l'aide d'initiatives et associations locales et renforcer son accessibilité

Le processus de participation est conçu, organisé et mis en œuvre par Zebralog et Yellowball en étroite concertation avec AGORA, la société de développement en charge de la nouvelle Metzeschmelz ainsi que la ville d'Esch-sur-Alzette et de la commune de Schiffflange.

Avec le démarrage du travail du Zukunftsrot en octobre 2023, les trois piliers de la participation déjà établis, à savoir :

- Les **forums de participation citoyenne** qui adressent le grand public.
- Le réseau de groupes, d'associations, d'initiatives et de personnes engagés sur le site de la Metzeschmelz et qui s'implique dans la (ré)activation du site par le biais d'utilisations intermédiaires : Les **pionniers de la Metzeschmelz**.
- La plateforme électronique **participation.metzeschmelz.lu** qui constitue le pilier digital de la participation citoyenne autour de la Metzeschmelz.

sont complétés par un quatrième pilier essentiel : le **Zukunftsrot Metzeschmelz**.

Le Zukunftsrot et ses 37 membres, dont 24 citoyen.ne.s et 13 représentants d'intérêts/experts, accompagnera le processus de développement à long terme.

Ses objectifs majeurs sont :

- Intégrer le point de vue des futurs habitants et usagers.
- Établir un format de participation à long terme.
- Recueillir des informations pour la planification sur différents thèmes.

La réunion constitutive le 21 octobre 2023 a marqué le début du travail des membres suivant une phase de préparation importante, lors de laquelle :

- Le concept, les conditions-cadres, les tâches et les rôles possibles ont été élaborés en collaboration avec les responsables du projet.
- Un large processus de recrutement a été réalisé et un groupe a été constitué ensemble avec ILRES pour constituer un groupe hétérogène réunissant différentes perspectives (et des intérêts représentés par les institutions et organisation). Les critères de sélection étaient les suivants : Sexe, âge, lieu de résidence, niveau d'études, nationalité et secteur d'activité.
- Le Zukunftsrot a été présenté au grand public lors du Hierschtforum Metzschmelz le 30 septembre 2023.
- Un dossier d'information sur la Metzschmelz a été préparé et mis à la disposition des membres mi-octobre.

Afin de créer une bonne base pour le travail du Zukunftsrot, les objectifs principaux de la 1ère réunion étaient de clarifier les rôles, de transmettre un aperçu du processus de travail global et surtout de faire connaissance afin de créer à terme un groupe/ une communauté Zukunftsrot.

Le déroulement de la réunion constitutive :

- 10h00 Introduction générale
- 10h45 Séance de Speed Dating
- 11h15 Présentation du projet Metzschmelz – Yves Biwer, AGORA
- 11h45 Pause
- 12h15 Visite guidée du site Metzschmelz - *Schöfflenger Schmelzhaarbechter*
- 13h45 Debriefing de la visite et annonce des prochaines étapes de travail
- 14h15 Networking

Les documents de l'introduction générale et de la présentation du projet Metzschmelz se trouvent sur la plateforme électronique.

Les participants

Clémence Bernard

Joao Borges

Patrick Bousch (LISER)

Fynn Braun

Andrea Costantini

Olivier Delvaux

Sven Doffing

Michèle Gengler

Nathalie Goedert

Gilles Hempel (Fondation pour l'accès au logement)

Célia Herckes

Andrés Hessenmüller

Yves Kauffmann

Guy Klein

Claudine Lang

Arnaud Leger

Sarah Madlener

Jennifer Muller

Piera Petruzzi

Mario Porrovecchio

Isabelle Puddu (AFAL Association des Frontaliers Au Luxembourg)

Liz Rauchs (UP_Foundation)

Pierre Rauchs

Mike Sartor (ProVelo)

Tom Schlessler

Eric Weirich (Transition Minett)

La modération

Bob Wetzel

L'équipe - Participation Metzschmelz

Mandy Simon, Yves Biwer (AGORA)

Milan Anton, Konstantin Wolf (ZebraLog)

Jan Glas (Yellowball)

Les absences (excusées)

Olivier Beck, Sylvie Baustert Eliane Jaeger, Maryse Tarafino

Jessica Lopes (ASTI Association de Soutien aux Travailleurs Immigrés), Markus Miesen (UNI.LU), Raoul Schaaf (CNDS Comité national de défense sociale), Gaëlle Tavernier (PRO-SUD), Gérard Thein (ACAIE Association des Commerçants, Artisans et Industriels de la ville d'Esch-sur-Alzette)

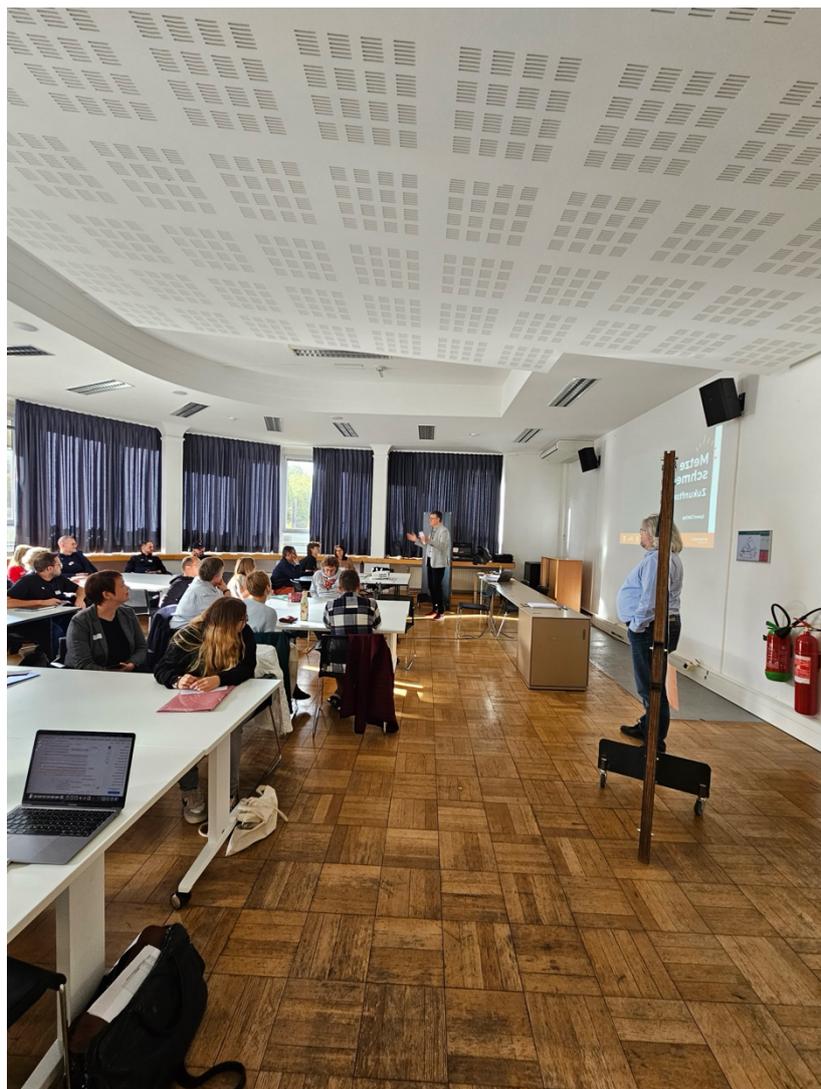
Info- Handicap, Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois

Introduction générale

La première séance de travail du Zukunftsrot a débuté avec une introduction par Bob Wetzel, le modérateur désigné pour le Zukunftsrot. Après la présentation des membres de l'équipe de participation Metzschmelz présents, Bob a donné un aperçu approfondi du futur travail du Zukunftsrot. Les questions suivantes ont été au centre de son exposé :

- Qu'est-ce que le Zukunftsrot ?
- Pourquoi existe-t-il ?
- Qui sont le Zukunftsrot et ses membres ?
- Comment fonctionne et travaille-t-il ?

La présentation introduction générale avec les réponses à ces questions se trouve sur la plateforme électronique.



Impromptu Networking

Un objectif important de la première réunion était de faciliter la mise en contact entre les membres. Pour un premier échange « officiel » - en plus des discussions à table et des échanges autour d'un café - le format d'animation de l'Impromptu Networking a été choisi. Une sorte de speed dating, qui a permis un échange divertissant à la fois personnel et professionnel sur les questions suivantes :

- Pourquoi as-tu postulé pour le projet Zukunftsrot Metzschmelz ?
- Quelles sont les thématiques qui t'intéressent plus particulièrement dans ce projet de développement urbain ?
- Que peux-tu me dire de toi (profession, famille, lieu d'habitation, loisirs, ...) ?

Les membres étaient invités à se regrouper par deux et de se poser ces trois questions mutuellement. Ensuite, les duos ont été mélangés à plusieurs reprises.





Présentation du projet

Metzeschmelz

Afin de garantir un niveau de connaissance homogène de tous les membres, un dossier d'information a été mis à disposition avant la réunion constitutive. Il contenait les informations de base, le cadre de travail et les objectifs du développement de la Metzeschmelz. Le responsable du projet au niveau d'AGORA – Yves Biwer - a approfondi ces connaissances dans le cadre d'une présentation détaillée et a répondu aux questions.

La présentation du projet Metzeschmelz se trouve sur la plateforme électronique.



Visite guidée

Contrairement aux prévisions initiales, les parapluies ont pu rester à la Maison Metzschmelz, quand le Zukunftsrot, divisé en deux groupes, a pu visiter et se faire une première impression du site. Guidé par deux membres des Schëfflenger Schmelzhaarbechter et Yves Biwer, des informations plus approfondies sur le site, ses bâtiments, son fonctionnement mais également des histoires sur les personnes qui ont marqué la Metzschmelz ont pu être transmises.







Debriefing : Impressions du site

Après la visite guidée, les membres du Zukunftsrot ont été invités à décrire leurs impressions en essayant de les formuler en un seul mot.

Réduire les multiples impressions à quelques mots a constitué un défi intéressant pour les membres.

Impressionnant et gigantesque sont les termes qui ont été le plus souvent cités. Mais le regroupement des impressions a également montré que l'énorme potentiel du site et le respect de l'histoire étaient des associations importantes qui ont été évoquées lors de la visite.





Prochaines étapes de notre travail

Les prochaines **dates** de réunions Live et Online n'étaient pas encore fixées lors de la séance du 21. octobre, mais le sont désormais :

- Le 24 janvier pour la réunion en ligne et le 27 janvier pour la réunion à la Maison Metzschmelz
- Le 28 février pour la 2eme réunion en ligne et le 02 mars pour la réunion à la Maison Metzschmelz

Les informations importantes – comme les dates des réunions – seront communiqués par e-mail.

Une plateforme électronique sera également mise à disposition des membres du Zukunftsrot en janvier, vous y trouverez dorénavant toutes les informations utiles ainsi que les documents y afférents .

Pour toute **question** que vous pourriez avoir entretemps, écrivez-nous à l'adresse metzeschmelz@zebralog.lu ou téléphonez à Milan au 2880 5243.



Mentions légales

Documentation

Réunion constitutive Zukunftsrot Metzschmelz

21. octobre 2023, Maison Metzschmelz (Bâtiment 5)

ZebraLog GmbH

29, boulevard Grande-Duchesse Charlotte

L-1331 Luxembourg

www.zebralog.lu

Rédaction: Milan Anton

Photos: Konstantin Wolf, Milan Anton

Pour le compte de:

AGORA s.à r.l. & Cie

3, Avenue du Rock'n'Roll

L-4361 Esch-sur-Alzette

Gemeng Schëffleng

B.P. 11, Avenue de la libération

L-3801 Schifflange

Ville d'Esch-sur-Alzette

Hôtel de Ville B.P. 145

L-4002 Esch-sur-Alzette

Ce document est destiné exclusivement aux membres du Zukunftsrot.